

# **ЗВЁЗДНЫЕ ВОИНЫ™**

## **ТРАУН. ДОМИНАЦИЯ**

I. Грядущий хаос

II. Высшее благо

III. Lesser Evil



## **ТРИЛОГИЯ ТРАУНА**

- Траун
- Траун. Союзники
- Траун. Измена

**STAR  
WARSTM**

THRAWN

ASCENDANCY  
GREATER GOOD

TIMOTHY ZAHN

Disney · LUCASFILM

*Посвящается тем,  
кто знает, что «высшее благо»  
редко бывает всеобщим.*



# ЗВЁЗДНЫЕ ВОЙНЫ™. Хронология

## РАСЦВЕТ РЕСПУБЛИКИ

Свет джедаев

Во тьму

Учитель и ученик

## I СКРЫТАЯ УГРОЗА

## II АТАКА КЛОНОВ

Войны клонов. ТВ-сериал  
Траун. Доминация. Грядущий хаос  
Траун. Доминация. Высшее благо  
Ученик тьмы

## III МЕСТЬ СИТХОВ

Бракованная партия. ТВ-сериал  
Джедаи. Павший Орден. Видеоигра

## ХАН СОЛО

Траун  
Траун. Союзники  
Траун. Измена  
Повстанцы. ТВ-сериал

## ИЗГОЙ-ОДИН

## IV НОВАЯ НАДЕЖДА

## V ИМПЕРИЯ НАНОСИТ ОТВЕТНЫЙ УДАР

## VI ВОЗВРАЩЕНИЕ ДЖЕДАЯ

Мандалорец. ТВ-сериал  
Сопrotивление. ТВ-сериал

## VII ПРОБУЖДЕНИЕ СИЛЫ

## VIII ПОСЛЕДНИЕ ДЖЕДАИ

## IX СКАЙУОКЕР. ВОСХОД



## ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

**СТАРШИЙ КАПИТАН ТРАУН** / Митт'рау'нуруодо — праворожденный семьи Митт  
**АДМИРАЛ АР'АЛАНИ ТАЛИАС** / Митт'али'астов — праворожденная семьи Митт  
**ПЕРВЫЙ СИНДИК ТУРФИАН** / Митт'урф'ианико — кровный родич семьи Митт  
**СРЕДНИЙ КАПИТАН САМАКРО** / Уфса'мак'ро — кузен семьи Уфса  
**СТАРШИЙ КАПИТАН ЛАКИНДА** / Зодлак'ин'даро — почетная приемная дочь семьи Зодлак  
**ГЕНЕРАЛ БА'КИФ ЧЕ'РИ** — «идущая по небу»  
**МАГИС СОВЕТНИК ЛАКУВИВ** — Зодлак'ин'даро — родственник во власти семьи Зодлак  
**ЗЕМЛЕВЛАДЕЛЕЦ ЛАКФРО** / Зодлак'фр'оа  
**ЙОПОНЕК** / Кодуйо'по'некри  
**КИЛОРИ УАНДУАЛОНСКИЙ** / следопыт-навигатор (не чисс)  
**ДЖИКСТАС ХАПЛИФ** — агбуи

## ДОМИНАЦИЯ ЧИССОВ

### Девять правящих семей

УФСА	ПЛИХ
ИРИЗИ	БОАДИЛ
ДАСКЛО	МИТТ
КЛАРР	ОББИК
ЧАФ	

### Статусы членов чисской семьи

КРОВНЫЙ РОДИЧ	ПРАВОРОЖДЕННЫЙ
КУЗЕН	ПОЧЕТНЫЙ ПРИЕМНЫЙ РОДИЧ
РОДСТВЕННИК ВО ВЛАСТИ	

### Политическая иерархия

**ПАТРИАРХ** — глава семьи  
**СПИКЕР** — старший синдик, возглавляющий фракцию семьи в Синдикуре

**ПЕРВЫЙ СИНДИК** — синдик семьи, обладающий чрезвычайными полномочиями

**СИНДИК** — член Синдиктуры, главного правительственного органа

**ПАТРИЭЛЬ** — представитель семьи в делах планетарного масштаба

**СОВЕТНИК** — представитель семьи в делах местного масштаба

**АРИСТОКРАТ** — член одной из Девяти правящих семей среднего положения

### **Воинские звания**

ВЕРХОВНЫЙ АДМИРАЛ

ВЕРХОВНЫЙ ГЕНЕРАЛ

АДМИРАЛ ФЛОТА

СТАРШИЙ ГЕНЕРАЛ

АДМИРАЛ

ГЕНЕРАЛ

СРЕДНИЙ АДМИРАЛ

СРЕДНИЙ ГЕНЕРАЛ

КОММОДОР

СТАРШИЙ КАПИТАН

СРЕДНИЙ КАПИТАН

МЛАДШИЙ КАПИТАН

СТАРШИЙ КОММАНДЕР

СРЕДНИЙ КОММАНДЕР

МЛАДШИЙ КОММАНДЕР

КАПИТАН-ЛЕЙТЕНАНТ

ЛЕЙТЕНАНТ

СТАРШИЙ ВОИН

СРЕДНИЙ ВОИН

МЛАДШИЙ ВОИН



**Давным-давно за *пределами*  
далекой-далекой Галактики...**



**В**от уже тысячи лет она остается островком спокойствия в Хаосе. Она — средоточие силы, образец стабильности. Она едина и неделима. Девять правящих семей оберегают ее от внутренних угроз, а Флот экспансии и обороны — от внешних. В ее окрестностях царит мир, а враги покоятся в руинах. Она — оплот света, славы и цивилизации.

Такова Доминация чиссов.



# ГЛАВА 1

---

**З**а годы службы во Флоте экспансии и обороны чиссов адмирал Ар'алани участвовала более чем в полусотне битв и мелких столкновений. Противостоявшие ей враги, как и сами битвы, были весьма разнообразны. Некоторые из врагов были хитроумными, другие — осторожными, но встречались и крайне некомпетентные: как правило, это были чьи-то политические протеже, замахнувшиеся на должность выше своих задатков. Задействованные в боях стратегии и тактики тоже разнились, начиная с простоватых и заканчивая коварными, а то и вопиюще жестокими. Порой битва приносила неоднозначный результат, порой — никакого результата вовсе; зачастую враги были биты, но и чиссы время от времени терпели поражение.

Но никогда еще за свою карьеру Ар'алани не наблюдала картины, столь же наполненной ожесточением и бессмысленным упрямством, как та, что разворачивалась у нее перед глазами сейчас.

— «Бдительный», не зевайте: снизу по штирборту к вам приближаются еще четверо, — разнеслось на весь мостик из динамика звучное, но безэмоциональное контрольтю старшего капитана Зодлак'ин'даро.

— Принято, «Сорокопут», — ответила Ар'алани, глядя на тактический дисплей. И в самом деле из-за маленькой луны показались еще четыре никардунских ракетных катера и на всех парах понеслись к «Бдительному». — Похо-